|  |  |
| --- | --- |
|  | Police File #        |
|  | Court File #        |
|  |  |  |
|  | **IN THE**  **COURT OF YUKON** |  |
| BETWEEN**REGINA**AND |
|  |       |  |
|  | (Name of accused) |  |
| **AFFIDAVIT FOR ATTENDANCE ORDER** |
|  |  |  |
| I,       , of        Yukon, [ ]  make oath [ ]  solemnly affirmand say: |
|  |
| (1) I am informed by Whitehorse Correctional Center staff, and verily believe that the said accused is presently confined in the Whitehorse Correctional Center.(2) The said accused is required to attend before the  Court at        , Yukon on the       day of        20 at       o'clock in the      noon for       .(3) I make this Affidavit in support of an Application for an Order providing for the release of the accused to attend Court as described, and to be returned to custody thereafter.         |
|  |
| SWORN/AFFIRMED BEFORE ME this       day of       , 20     , at Whitehorse, Yukon. | ) |
| ) |
| ) |       |
|  |  | Name and Signature of Affiant |
|  |  |
| A Notary Public in and for the Yukon orA Commissioner for Taking Oaths in the Yukon |  |
| Name: |       |  |
| Office: |       |  |
| Expiry Date: |       |  |

|  | Police File #        |
| --- | --- |
|  | Court File #        |
|  |  |  |
|  | **IN THE COURT OF YUKON** |  |
|  |  |  |
| BETWEEN |  |  |
|  | **REGINA** |  |
|  |  |  |
| AND |  |  |
|  |       |  |
|  | (Name of accused) |  |
|  |  |  |
|  | **ATTENDANCE ORDER** |  |
|  |  |  |
| **TO**: The keeper of the Whitehorse Correctional Centre The peace officers in the Yukon **THIS IS THEREFORE TO COMMAND YOU** in Her Majesty’s name to bring the accused        before the Court Judge/Justice of the Peace presiding on the       day of       , 20      at       o'clock in the      noon, at       , Yukon. |
|  |
| **AND I DO HEREBY FURTHER COMMAND:** |
|  |
|  That the accused be kept in the custody of the Royal Canadian Mounted Police at       , Yukon, during the course of the hearing. |
|  |
|  That the accused be returned to the Whitehorse Correctional Centre at Whitehorse, Yukon, upon completion of the hearing and be turned over to the keeper thereof. |
|  |
| Dated at       , Yukon this       of       , 20     . |
|  |  |
|  | Justice of the Peace |

|  |  |
| --- | --- |
|  | No dossier de la police        |
|  | No de dossier de la Cour        |
|  |  |  |
|  | **COUR**  **DU YUKON** |  |
|  |  |  |
| ENTRE  |  |  |
|  | **LA REINE** |  |
|  |  |  |
| ET  |  |  |
|  |       |  |
|  | (Nom du prévenu) |  |
|  |  |  |
|  | **AFFIDAVIT ACCOMPAGNANT UNE DEMANDE D’ORDONNANCE DE COMPARUTION** |  |
|  |  |  |
| Moi,       , de        au Yukon, [ ]  je déclare sous serment [ ]  j’affirme solennellement et dire : |
|  |
| (1) Je suis informé par le personnel du Centre correctionnel de Whitehorse, et j’ai tous les motifs de croire, que ledit prévenu est actuellement détenu au Centre correctionnel de Whitehorse. (2) Ledit prévenu est tenu de comparaître devant la Cour à       , au Yukon le              20 à       heures pour       .(3) Je souscris le présent affidavit à l’appui d’une demande d’ordonnance autorisant la mise en liberté du prévenu afin de comparaître devant la Cour tel que décrit plus haut, et son renvoi à la détention par la suite.         |
|  |
| FAIT SOUS SERMENT OU AFFIRMATION SOLENNELLE DEVANT MOI le              20     , à Whitehorse, au Yukon. | )))        |
|  | ) | Nom et signature du déposant |
|  |  |
| Notaire dans et pour le Yukon oucommissaire aux serments au Yukon |  |
| Nom : |       |  |
| Fonction : |       |  |
| Date de fin de mandat : |       |  |

|  | No dossier de la police        |
| --- | --- |
|  | No de dossier de la Cour        |
|  |  |  |
|  | **COUR DU YUKON** |  |
|  |  |  |
| ENTRE |  |  |
|  | **LA REINE** |  |
|  |  |  |
| ET |  |  |
|  |       |  |
|  | (Nom du prévenu) |  |
|  |  |  |
|  | **ORDONNANCE DE COMPARUTION** |  |
|  |  |  |
| **AU** gardien du Centre correctionnel de Whitehorse et aux agents de la paix du Yukon **LES PRÉSENTES VOUS ENJOIGNENT,** au nom de Sa Majesté, de conduire le prévenu        devant le juge ou juge de paix président de la Cour , le              20      à       heures, à       , au Yukon. |
|  |
| **ET J’ORDONNE EN OUTRE :** |
|  |
|  Que le prévenu soit placé sous la garde de la Gendarmerie royale du Canada à       , au Yukon, pendant le déroulement de l’audience. |
|  Que le prévenu soit renvoyé au Centre correctionnel de Whitehorse, au Yukon, dès la fin de l’audience et livré au gardien dudit établissement.  |
|  |
| Fait à       , au Yukon, le              20     . |
|  |  |
|  | Juge de paix |